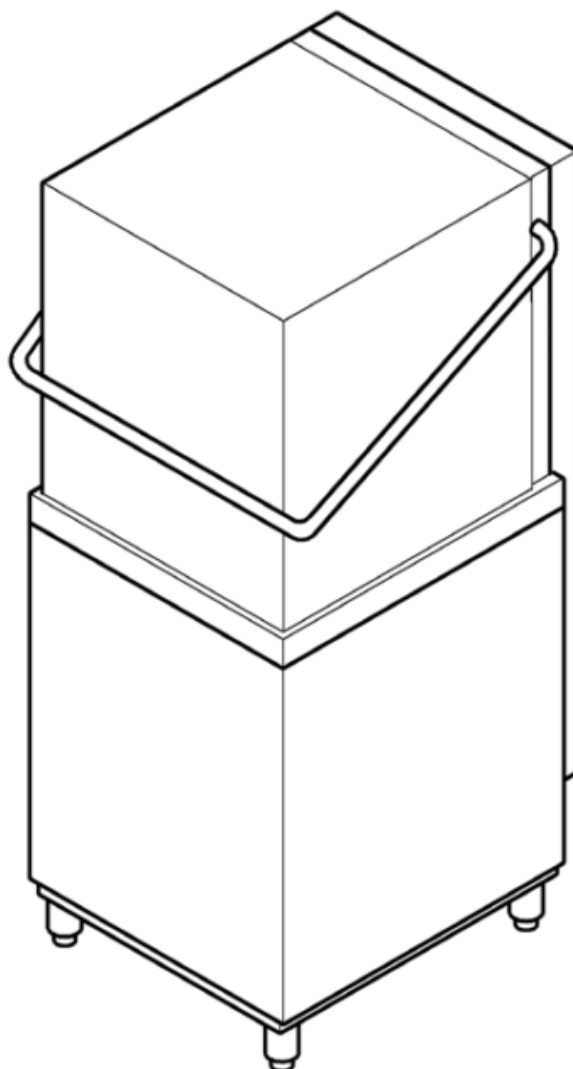


CE

Bartscher



DS 901 / 109242

V1/0216

INHOUD

HFDST. 1	VOORWOORD	3
HFDST. 2	INSTALLATIE	3
2.1	DE MACHINE VERPLAATSEN EN UITPAKKEN	3
2.2	ELEKTRISCHE AANSLUITING	4
2.3	HYDRAULISCHE AANSLUITING	4
2.4	AANSLUITING OP DE AFVOERLEIDING	5
2.5	DE BEDRIJFSTEMPERATUUR AFSTELLEN	5
2.6	DE SPOELMIDDELDOSEERDER AFSTELLEN (Uitsluitend voor afwasautomaten met en hydraulische doseerder)	6
2.7	WASMIDDEL (Afwasautomaten zonder wasmiddeldoseerder)	6
2.8	DE HOEVEELHEID WASMIDDEL INSTELLEN (Afwasautomaten met trimmer afstelbare wasmiddeldoseerder)	7
2.9	DE HOEVEELHEID WASMIDDEL INSTELLEN (Afwasautomaten met controle doseerders door bedieningspaneel)	7
HFDST. 3	AANBEVELINGEN	8
3.1	OVERIGE RISICO'S	8
3.2	STANDAARD- STAP VOORWAARDE	8
3.3	WEERGAVE AANTAL WASBEURTEN	9
3.4	GEbruikersMEDEDELING	9
3.5	FOUTMELDINGEN	9
HFDST. 4	GEbruIK VAN DE MACHINE	11
4.1	BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGEN	11
4.2	GEbruIKSWIJZE	12
4.2.1	Automatische afvoer van het water in de kuip (optie)	13
4.3	GEbruIK VAN DE MACHINE	13
4.4	NA HET WASSEN	14
HFDST. 5	ONDERHOUD	15
5.1	ALGEMENE REGELS	15
5.2	PERIODIEK ONDERHOUD (TEN MINSTE UIT TE VOEREN OM DE 20 DAGEN)	15
HFDST. 6	ONTMANTELING	16
6.1	ONTMANTELING VAN DE MACHINE	16
6.2	CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT	16

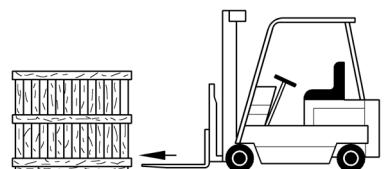
Hfdst. 1 VOORWOORD

In deze handleiding worden belangrijke aanwijzingen ten aanzien van de veiligheid tijdens de installatie, het gebruik en het onderhoud vermeld.

De gebruiker heeft de plicht om deze handleiding aandachtig te lezen alvorens de machine te verplaatsen, te installeren, te gebruiken, te onderhouden of buiten dienst te stellen; het is dan ook noodzakelijk om deze handleiding goed te bewaren zodat hij ook na verloop van tijd nog intact is door hem op een veilige plaats neer te leggen en voor veelvuldige raadpleging eventuele kopieën te gebruiken.

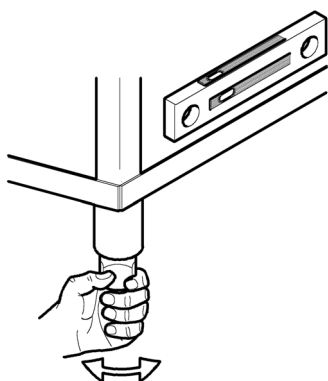
Hfdst. 2 INSTALLATIE

2.1 DE MACHINE VERPLAATSEN EN UITPAKKEN

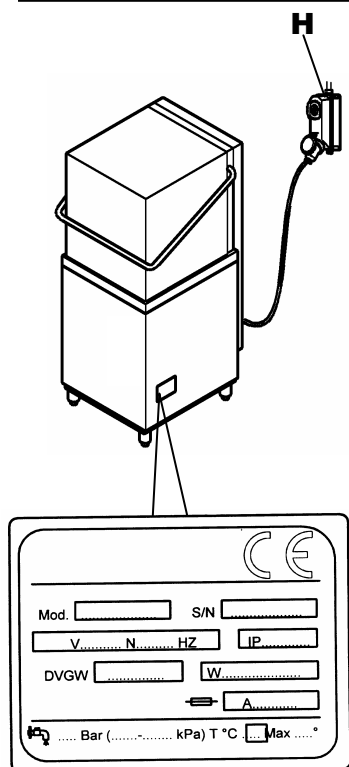


- De machine moet uiterst voorzichtig met een vorkheftruck worden verplaatst.
- Controleer of de machine intact is. Is er sprake van zichtbare schade, dan moet de verkoper en de transporteur die de machine heeft vervoerd hier onmiddellijk van op de hoogte worden gesteld. Bij twijfel mag de machine niet in gebruik worden genomen zolang de machine niet is gecontroleerd door gespecialiseerd personeel.
- Verplaats de machine naar de plaats waar de machine geïnstalleerd moet worden en ontdoe de machine van de verpakking.

Het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, schuimplastic, spijkers enz.) mag niet binnen bereik van kinderen worden gelaten, omdat dit een mogelijk bron van gevaar vormt.

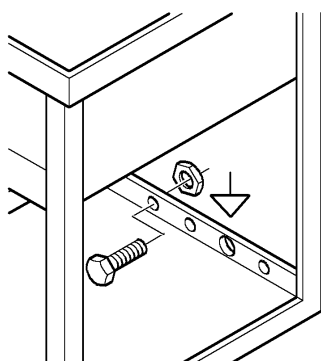


- De machine mag uitsluitend in overeenstemming met de aanwijzingen van de constructeur geïnstalleerd worden en dit uitsluitend door vakkundig gekwalificeerd personeel gedaan worden.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor vaste aansluiting.
- Zet de machine door middel van de schroefpoten waterpas.
- De vloer moet berekend zijn op het totaal gewicht van de machine.
- Houd de aanwijzingen die op het aansluitschema van de machine staan vermeld aan en breng in het waslokaal de elektrische aansluiting en de aansluiting van de watertoevoer- en afvoerleiding tot stand.



2.2 ELEKTRISCHE AANSLUITING

1. De aansluiting op het elektriciteitsnet moet tot stand gebracht worden met een hoofdschakelaar (H). Dit moet een veelpolige magnetothermische schakelaar zijn die alle contacten inclusief de nulleiding verbreekt, met een afstand tussen de open contacten van minstens 3 mm, die voor de veiligheid springt of die gekoppeld is aan zekeringen, die bemeten en afgesteld moeten zijn met het oog op het maximum vermogen dat op de machine staat vermeld (zie machineplaat).
2. Er dient nagegaan te worden dat de spanning en de frequentie van het elektriciteitsnet overeenstemmen met de gegevens die op de machineplaat staan waar de technische gegevens van de machine op staan die aan de rechterkant van de machine is aangebracht.
3. Een deugdelijke aarding zoals vereist door de geldende veiligheidsvoorschriften is een garantie voor de veiligheid van de gebruiker en het apparaat.
4. Het gebruik van verloopstekkers, meervoudige stopcontacten en verlengsnoeren is absoluut verboden.
5. Het apparaat moet bovendien op een potentiaalvereffeningssysteem worden aangesloten; de aansluiting op een dergelijk systeem wordt tot stand gebracht door middel van een schroef waar het symbool  op staat. De potentiaalvereffeningsleiding moet een doorsnede van 10 mm² hebben.



De voedingskabel die bij de levering van de machine is inbegrepen mag alleen door een kabel worden vervangen die dezelfde doorsnede heeft en die van type H07RN-F is.

Raadpleeg voor nadere informatie het bijgevoegde elektrische aansluitschema.

2.3 HYDRAULISCHE AANSLUITING

Breng het vertrek in gereedheid zoals aangegeven op bijgevoegd hydraulisch aansluitschema.

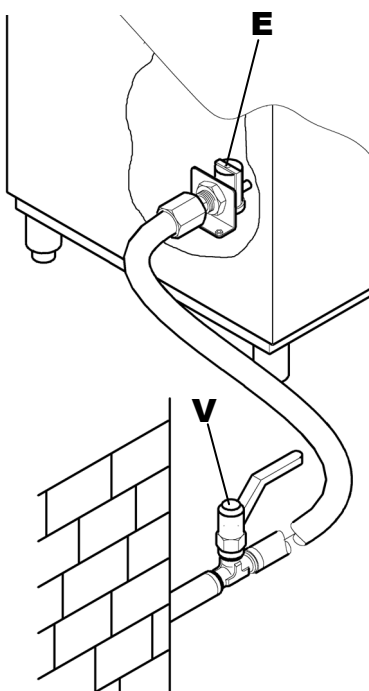
Controleer alvorens het apparaat aan te sluiten of er tussen de watertoevoerleiding en het apparaat een schuifklep is geplaatst die in staat is om de watertoevoerleiding indien nodig of in geval van reparaties snel en volledig af te sluiten.

Sluit de toevoerelektromagneetklep (E) aan op de schuifklep (V) en controleer of het toevoerdebiet niet minder bedraagt dan 20 l/min.

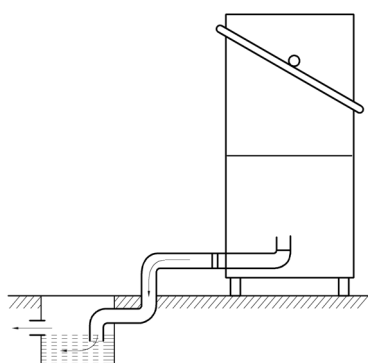
Ga na dat de temperatuur en de druk van het toevoerwater overeenstemt met de gegevens die op de plaat staan vermeld waar de technische gegevens van de machine op staan.

Mocht de hardheid van het water groter zijn dan de in de tabel vermelde gegevens, dan verdient het aanbeveling om vóór de toevoerelektromagneetklep van de machine een waterontharder te installeren.

In geval van hoge concentraties van minerale resten in het water of hoge geleidingscapaciteit wordt geadviseerd een demineralisatie-installatie te installeren, afgesteld op een resthardheid zoals aangegeven in onderstaande tabel.



	Eigenschappen		van	tot
Hardheid	Franse hardheidsgraden	f	5	10
	Duitse hardheidsgraden	°dH	4	7'5
	Engelse hardheidsgraden	°e	5	9,5
	Parts per million	ppm	70	140
Resterende mineralen	Maximum	mg/l	300/400	



2.4 AANSLUITING OP DE AFVOERLEIDING

Het legen van de kuip gebeurt door middel van zwaartekracht, de afvoer moet daarom op een lager niveau dan de onderkant van de machine worden geplaatst.

Het afvoerkoppelstuk moet door middel van een flexibele slang op een putje of een bak met sifon die in de vloer is aangebracht worden aangesloten.

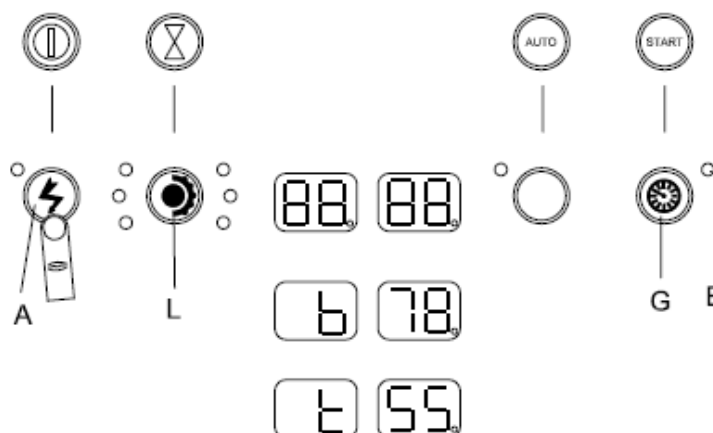
De afmetingen van de afvoer van de machine staan vermeld op het installatieschema van de machine.

2.5 DE BEDRIJFSTEMPERATUUR AFSTELLEN

Het is mogelijk om de temperatuur voor het verwarmen van het water in de boiler (spoelwater) en/of de temperatuur van het water in het wasbad af te stellen.

Set temperatuur spoelwater boiler:

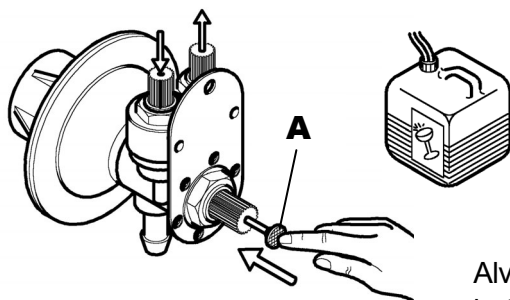
Schakel de machine in door de on/off lijntoets "A" een aantal seconden ingedrukt te houden tot het bericht "b" "78°C" weergegeven wordt. Laat de set-waarde met behulp van de toetsen G en L toe- of afnemen.



Set temperatuur water wasbad:

Druk vervolgens op de toets A. Het bericht "t" "55" wordt nu weergegeven. Stel de waarde in met behulp van de toetsen G en L.

Als de temperaturen ingesteld zijn, kunt u naar de vorige omstandigheid terugkeren door de toets A ingedrukt te houden.



2.6 DE SPOELMIDDELDOSEERDER AFSTELLEN (Uitsluitend voor afwasautomaten met en hydraulische doseerder)

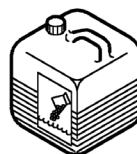
Alvorens de afstelling te verrichten moeten het doseersysteem en de betreffende toevoerslang gevuld worden door middel van de vulknop (A). Om de afstelling te verrichten moet aan de wartel (B) die in het midden van het doseersysteem is aangebracht worden gedraaid, door met de wijzers van de klok mee te draaien (rechtsom) of tegen de wijzers van de klok in te draaien (linksom) zal de verstrekte hoeveelheid respectievelijk verminderen of vermeerderen.

De doseerder moet niet droog werken of blijven.

Een buitensporige dosis glansmiddel veroorzaakt blauwachtige strepen op het vaatwerk en geeft aanleiding tot de vorming van schuim in de waskuip.

Vaatwerk dat bedekt is met waterdruppels en dat langzaam droogt, geeft aan dat de hoeveelheid glansmiddel daaren tegen onvoldoende is.

7 cm buis = 1 g product



2.7 WASMIDDEL

(Afwasautomaten zonder wasmiddeldoseerder)

Giet het wasmiddel in de kuip en houd daarbij de door de fabrikant geadviseerde dosering aan. Deze hoeveelheid kan al naar gelang het type wasmiddel van 2 tot 4 g/liter water in de kuip verschillen. Het wasmiddel moet circa na elke 5 wasprogramma's in de door de fabrikant van het wasmiddel geadviseerde dosering bijgevuld worden.

De hierboven aangegeven hoeveelheden gelden bij een gemiddelde hardheid van het water van **10-20°F** (Franse hardheidsgraden).

2.8 DE HOEVEELHEID WASMIDDEL INSTELLEN

(Afwasautomaten met trimmer afstelbare wasmiddeldoseerder)

Instellingen:

Met behulp van de trimmer (A) bepaalt u de tijd aan/uit en dus de hoeveelheid reinigingsmiddel.

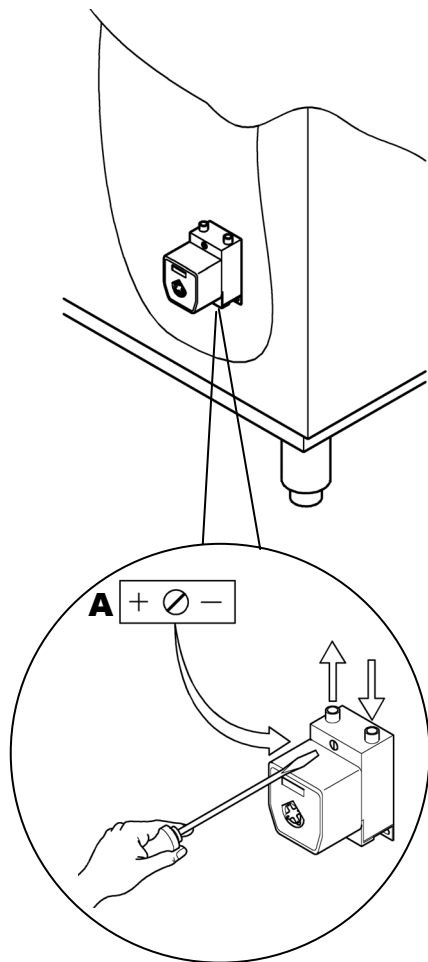
- Door de regelaar met de wijzers van de klok mee te draaien (rechtsom) of tegen de wijzers van de klok in te draaien (linksom) zal de verstrekte hoeveelheid respectievelijk verminderen of vermeerderen.
- Om de afstelling te voltooien moet het resultaat van enkele wasprogramma's worden bekeken.



LET OP!

De bak mag nooit helemaal leeg raken en ook niet bijgevuld worden met corrosieve of onzuivere producten.

De garantie dekt geen schade die te wijten is aan verkeerd gebruik van het doseersysteem.



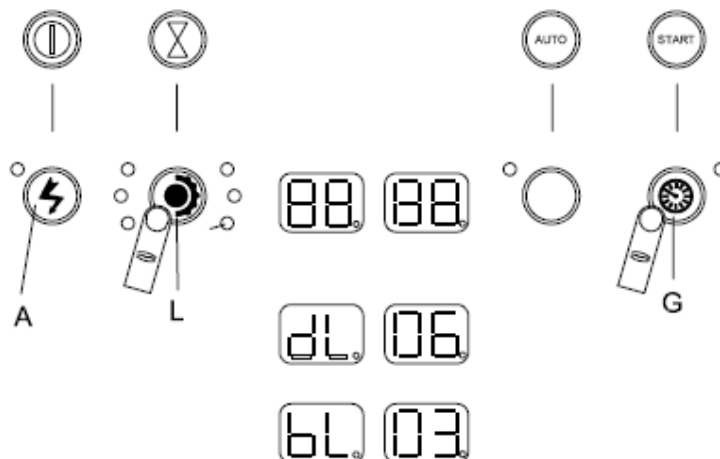
2.9 DE HOEVEELHEID WASMIDDEL INSTELLEN

(Afwasautomaten met controle doseerders door bedieningspaneel)

Het is mogelijk om de hoeveelheid reinigingsmiddel in te stellen door de activeringstijd van de doseerders te wijzingen.

Reinigingsmiddel

Betreed als volgt het programmeringsmenu: Open de kap of de deur, houd een aantal seconden lang de toetsen G en L ingedrukt tot het bericht "tH" weergegeven wordt. Druk vervolgens meerdere keren op de toets A tot in het eerste hokje "dL" weergegeven wordt.



In het tweede hokje wordt de ingestelde waarde in seconden weergegeven. Het is mogelijk om de activeringstijd met behulp van de toetsen L en G toe of af te laten nemen.

Opmerking: het puntje staat voor ½ seconde.

Spoelmiddel

Druk, nadat u het reinigingsmiddel afgesteld heeft, wederom op de toets "A". U gaat nu over naar het volgende begrip. Het bericht "bL" wordt weergegeven. Laat de activeringstijd met behulp van de toetsen "L" en "G" toe- of afnemen.

Hfdst. 3 AANBEVELINGEN



3.1 OVERIGE RISICO'S

- Open nooit de deur van de machine als het programma nog niet klaar is.
- Dompel nooit uw blote handen in de wasoplossing.
- Verwijder nooit de machinepanelen indien er niet eerst voor gezorgd is dat de machine losgekoppeld is van het stroomopwaartse voedingsnet.
- Het gespecialiseerde personeel dat de installatie en de elektrische aansluiting uitvoert is gehouden om de gebruiker goed over de werking van het apparaat en de eventueel in acht te nemen veiligheidsvoorschriften te informeren.
- De installateur moet de gebruiker bovendien praktijkdemonstraties geven over de wijze van gebruik en de betreffende schriftelijke aanwijzingen die bij het apparaat worden verstrekt aan de gebruiker overhandigen.
- **Dit apparaat mag uitsluitend voor de doeleinden worden gebruikt waarvoor het uitdrukkelijk is ontwikkeld. Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en dus als gevaarlijk te worden beschouwd.**
- De machine mag niet door personeel worden gebruikt dat niet getraind is.
- Gebruik de machine nooit zonder de beveiligingen (microschakelaars, panelen e.d.) die door de constructeur zijn aangebracht.
- Gebruik de machine nooit om voorwerpen te wassen waarvan de vormen, afmetingen of materialen niet in overeenstemming zijn met de aanwijzingen van de constructeur.
- Eventuele reparaties van de machine mogen uitsluitend door het constructiebedrijf of door een bevoegd servicecentrum worden uitgevoerd waarbij uitsluitend originele reserveonderdelen mogen worden gebruikt.
- Door het niet in acht nemen van het bovenstaande kan de veiligheid van het apparaat in gevaar worden gebracht.
- Als de machine niet wordt gebruikt mag de machine niet onder spanning blijven staan.
- Houd geen magnetische voorwerpen dicht bij de machine.
- Gebruik de machine niet zonder filters in het bad.

3.2 STANDAARD- STAP VOORWAARDE

Ambient Temperatuur : 40°Cmax 4°Cmin (shade 30°C)

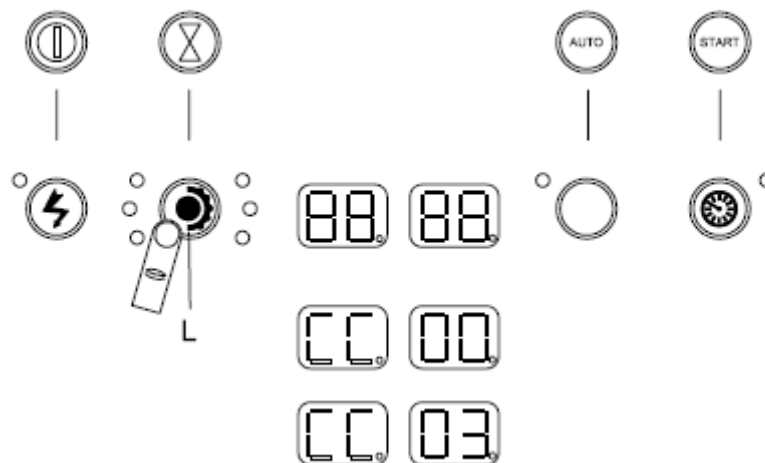
Stand : voor 2000 tiendelig

Verwant vochtig : max 30% ter max 90% ter 20°C

Vervoer en Opslag in entrepot : tussen -10°C en 55°C van vrede voor 70°C (max 24 h)

3.3 WEERGAVE AANTAL WASBEURTEN

Het is mogelijk om het aantal uitgevoerde wasbeurten weer te geven. Druk hiervoor een aantal seconden lang op de toets L. Nu verschijnt op het display het aantal zoals in de afbeelding staat aangegeven.



Het display toont achtereenvolgens de duizend-, honderd- en tientallen en vervolgens de waarden onder de tien

3.4 GEBRUIKERSMEDEDELING

Bericht display	Omschrijving functie.
do	Een van de machinedeuren staat open.
b	Temperatuur spoelwater
t	Temperatuur reinigingswater
geen dL	Reinigingsmiddel op
geen bL	Spoelmiddel op
cc	Aantal uitgevoerde wasbeurten

3.5 FOUTMELDINGEN

De machine is in staat om de verschillende soorten storingen te herkennen. Hieronder wordt in het kort beschreven wat u doen moet als op het display Er... weergegeven wordt

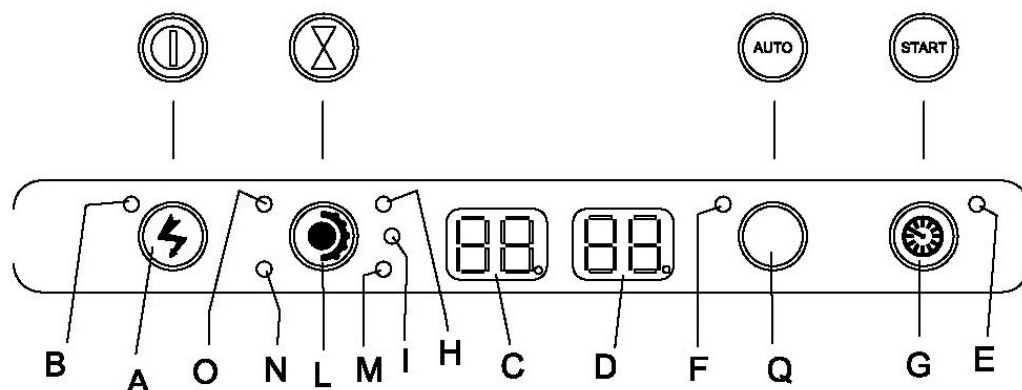
Weergave display	Alarm	Omschrijving storing.
Er 02	Water niet afgepompt	Controleer de afvoerslangen en stel vast dat ze niet verstopt geraakt zijn. Controleer dat de overloop verwijderd is in het geval dat de machines hiermee uitgerust zijn. Als het probleem aanhoudt is het mogelijk dat de elektropomp voor het wegpompen van het water defect is. Neem in dit geval contact op met een assistentiecentrum.
"Er. 03"	Time-out thermostop	De temperatuur van de boiler heeft tijdens de voortzetting van de reinigingsfase van de bedrijfscyclus de set point niet bereikt. Het verwarmen van de boiler wordt gedeactiveerd. Neem contact op met een erkende technische servicedienst.

"Er. 04"	Time-out vullen bad	Het waterpeil in het wasbad is niet bereikt. Schakel de machine uit en weer in. Controleer of u de overloop op correcte wijze aangebracht heeft en of u de watertoevoer geopend heeft. Neem contact op met een erkende technische servicedienst als het probleem niet wordt opgelost.
"Er. 05 Er. 06"	Meter bad open	Meter bad defect. Het verwarmen van het bad wordt verhinderd. Neem contact op met een erkende technische servicedienst.
"Er. 07 Er. 08"	Meter boiler open	Meter boiler defect. Het verwarmen van de boiler wordt verhinderd. Neem contact op met een erkende technische servicedienst.
"er ht"	Temperatuur in het bad te hoog	B4 > TempBadMax. Het verwarmen van het bad wordt verhinderd.
"er Hb"	Temperatuur in de boiler te hoog	B2 > TempBoilerMax. Het verwarmen van de boiler wordt verhinderd.
"er sf"	Elektromechanische beveiliging	Waarschijnlijk heeft een veiligheidsthermostaat ingegrepen. Schakel de machine uit en weer in. Neem contact op met een erkende technische servicedienst als het probleem aanhoudt.
"er 09"	Time-out vullen boiler	Probleem tijdens het vullen van de boiler met water. Controleer dat de watertoevoer op correcte wijze geopend is en dat het debiet van het waternet met de waarden van het gegevensplaatje van de machine overeenstemt. Schakel de machine uit en weer in. Neem contact op met de technische servicedienst als het probleem aanhoudt.
"er 01"	Spoelen heeft niet plaatsgevonden	Het spoelen van het vaatwerk is niet op correcte wijze uitgevoerd. Controleer dat de spuitopeningen op de spoelarmen niet verstopt geraakt zijn. Neem contact op met de technische servicedienst als het probleem aanhoudt.
"er SL"	Beveiliging waterpeil	Probleem tijdens het afpompen van het water. De elektropomp heeft niet op correcte wijze het water afgepompt. Controleer de afvoerslangen en neem contact op met de technische servicedienst als het probleem aanhoudt.
"Er rb"	Resetpoging foutmelding 09	De machine geeft dit bericht weer als hij een poging doet om het probleem tijdens het vullen van de boiler te verhelpen.
"Er 22"	Time-out thermostop bad	Probleem tijdens het verwarmen van het water in de boiler. Neem contact op met een erkend centrum voor technische servicedienst.
"no ns"	Zout ontbreekt (warning)	(in het geval van machines uitgerust met een wateronthardingssysteem). Voeg zout toe aan de speciale houder in het waterbad.
"no dn"	Reinigingsmiddel ontbreekt (warning)	
"no bn"	Spoelmiddel ontbreekt (warning)	
"no na"	Onderhoud wateronthardingssysteem (warning)	(in het geval van machines uitgerust met een extern wateronthardingssysteem). Laat de resine hergenereren.
"no 13"	Break tank leeg (warning)	Als dit bericht regelmatig wordt weergegeven is het noodzakelijk te controleren dat het debiet van het waternet overeenstemt met de waarden die voor de machine vereist zijn.

Let op: Het uitschakelen en vervolgens weer inschakelen van de machine "reset" de signalering. De signalering wordt vervolgens weer weergegeven als het probleem niet verholpen is.

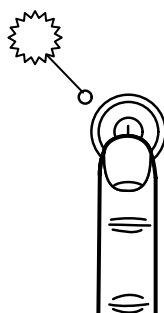
Hfdst. 4 GEBRUIK VAN DE MACHINE

4.1 BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGEN



Toets / signalering	Functie
A	On/off toets van de machine
B	Controlelampje lijn aan
C	Display temperatuur reiniging
D	Display temperatuur spoelen
E	Controlelampje signalering machine gereed
F	Controlelampje automatische start geactiveerd
G	Starttoets cyclus
H	Controlelampje programma 2' gekozen
I	Controlelampje programma 4' gekozen
L	Keuzetoets reinigingsprogramma
M	Controlelampje programma 6' gekozen
N	Controlelampje programma 12' gekozen
O	Controlelampje afpompprogramma
Q	Toets activering automatische start.

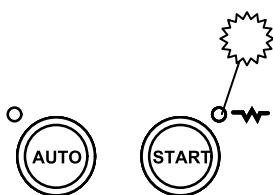
1



4.2 GEBRUIKSWIJZE

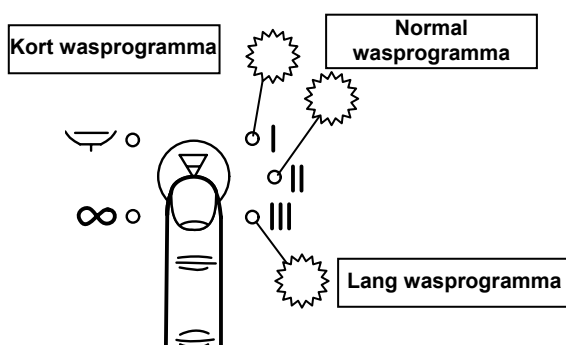
1. Druk op de aangegeven knop aan de zijkant om de machine in te schakelen (het betreffende controlelampje gaat branden).

2



2. Zodra de lichtindicator brandt, is de machine klaar voor gebruik. (Rood = warmt op)

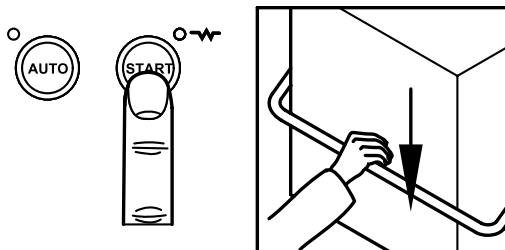
3



3. Druk de toets hiernaast in om de duur van de wasbeurt te kiezen. Het controlelampje van het gekozen product begint te branden.

Opmerking: kies voor het programma "∞" om langere wasbeurten uit te voeren.

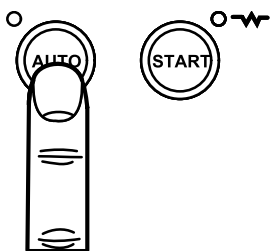
4



4. Sluit de deur en druk op de toets die hiernaast aangegeven staat. De wasbeurt wordt opgestart.

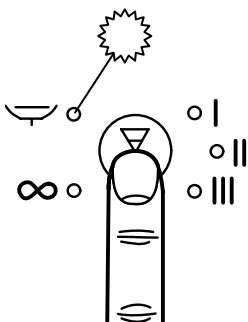
Opmerking: Om het wasprogramma "∞" te onderbreken, drukt u deze toets in (om een nieuw programma te kiezen herhaalt u stap 3).

5



5. Om de wascyclus op te laten starten als u de deur sluit, druk op de hiernaast aangegeven toets. Het betreffende controlelampje begint te branden.

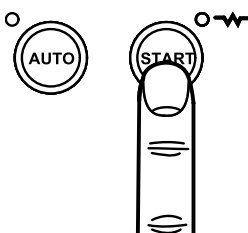
1



4.2.1 AUTOMATISCHE AFVOER VAN HET WATER IN DE KUIP (OPTIE)

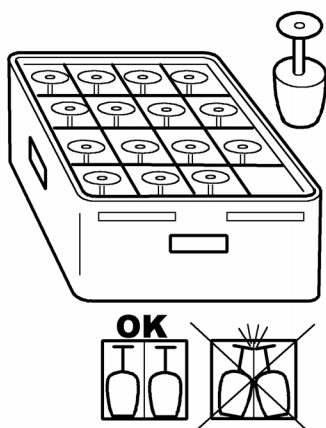
1. Druk op de aangegeven knop aan de zijkant en kies het afvoerprogramma (het betreffende controlelampje gaat branden).

2



2. Druk op de aangegeven knop aan de zijkant. De machine voert het water in de kuip automatisch af.

4.3 GEBRUIK VAN DE MACHINE



- De instructies van de fabrikant opvolgen en de vereiste hoeveelheid wasmiddel in de waskuip inbrengen.

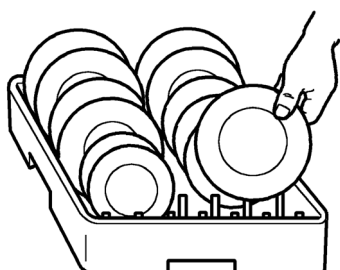
- Het wasmiddel moet van industrieel soort zijn, dat schuimremmend is.

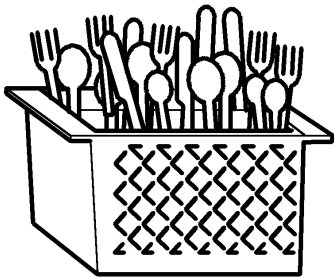
- Niet blote handen in de wasmiddel oplossing dompelen, de kopjes en de glazen omgekeerd in de manden plaatsen. De borden in de geschikte mand met steunarmpjes met het binnen oppervlak naar boven gekeerd zetten.

- Het bestek en de theelepeltjes met het handvat naar beneden gekeerd plaatsen.

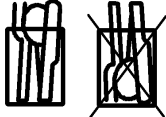
- Niet zilver-en roestvrij staal bestek in dezelfde bestekmanden plaatsen. Het zou bruine vlekken op het zilver en waarschijnlijk corrosie van het roestvrije staal veroorzaken.

- Voor een ander type vaatwerk (borden, glazen, kopjes, bestek etc.) de specifiek gemaakte manden gebruiken. Om wasmiddel en





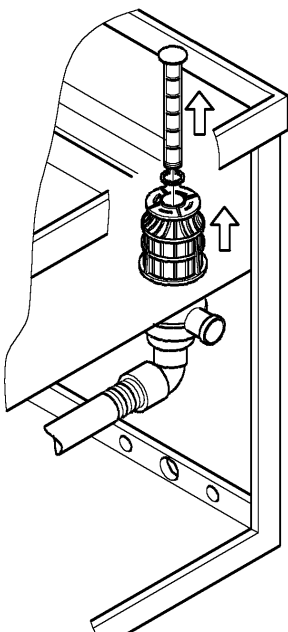
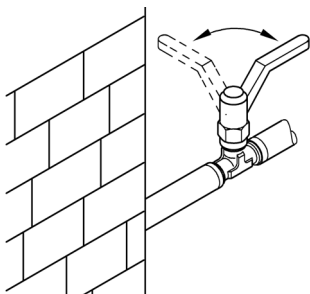
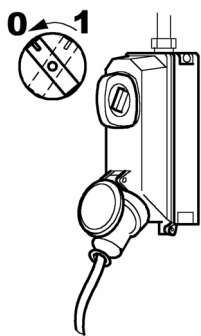
OK



elektrische energie te besparen, alleen volle manden wassen, zonder deze over te beladen. Het opelkaar plaatsen van vaatwerk vermijden.

Om het onderhoud tot het minimum te beperken, **BEVELEN WIJ AAN EEN VOORAFGAANDE SCHOONMAAK** van het vaatwerk. De verwijdering van etensresten, citroenschillen, tandenstokers, olijfpitten enz die het filter van de elektropomp zouden kunnen verstoppert en de doeltreffendheid van de was verminderen, zal de kwaliteit van het eindresultaat verbeteren.

Het is aan te raden het vaatwerk eerst te wassen voordat de etensresten vastkoeken op hun oppervlakten. In het geval van hard vuil, is het nuttig om het vaatwerk en het bestek te laten weken voor het in de machine te plaatsen.



4.4 NA HET WASSEN

- Stroom afsluiten knop
- Deksel openen en het mandje met de schoone vaat uittrekken.
- Water wegpompen door het stopje op te lichten, waar een pomp aanwezig is de instructies volgen in voorgaande paragraaf "4.2.1 automatische afvoer van het water in de kuip (optie)".
- De hoofdschakelaar uitzetten boven het apparaat.
- Het valdeurtje dichtmaken voor het water toevoer.
- De filters verwijderen en onder de kraan met een afwasborsteltje schoonmaken.
- Zorg dat het vuil van het filter niet op de bodem van de wasbak terecht komt. De wasbak met een zachte waterstraal schoonspoelen. De buitenkant schoonmaken als de machine afgekoeld is met een niet-schurend product voor roestvrij staal.

NOTA: De machine niet met directe waterstralen of hoge druk schoonmaken omdat eventuele infiltraties in de elektrische onderdelen de normale werking van de machine en van de veiligheids systemen zouden kunnen benadelen, met als gevolg het verval van de garantie.

Hfdst. 5 ONDERHOUD

5.1 ALGEMENE REGELS

De machine zijn ontworpen om de verijsten van onderhoud tot het minimum te beperken. De regels die volgen moeten in ieder geval gerespecteerd worden om een lange duur en een functionering zonder ongemakken te garanderen.

In ieder geval, moeten enkele algemene regels gerespecteerd worden om de machines in een perfecte staat te behouden:

- de machine schoon en in orde houden
- vermijden dat de voorlopige of nood reparaties frekwent worden

Da nauwkeurige in acht neming van de regels van periodiek onderhoud is heel belangrijk: alle onderdelen van de machine moeten regelmatig gecontroleerd worden om te vermijden dat zich eventuele afwijkingen presenteren en zo de noodzakelijke tijd en middelen te voorzien voor een eventuele onderhouds ingreep.

Voordat men tot het schoonmaken overgaat de elektrsche voeding van de machine.

5.2 PERIODIEK ONDERHOUD (ten minste uit te voeren om de 20 dagen)

Om de volgende handelingen makkelijker te maken kunt u het rek, waar de mand op steunt, verwijderen.

- De spoelarmen boven en onder, de monteren door de schroefknop af te draaien.
 - Alle sproeiers (5) los draaien en schoonmaken en terug plaatsen.
 - Nu de boven en onder wasarmen losmaken door de "spoel pin" los te schroeven schoonmaken en afspoelen.
 - Het filter van de waspomp verwijderen. schoonmaken en spoelen.
 - Versvolgens de waskuip met zorg schoonmaken.
 - De kap van de machine open laten staan al de tijd dat de machine niet gebruikt wordt.
 - Ten gevolge van de aanwezigheid van kalk en magnesium in het water, vormt zich, na een bepaalde tijd van werking. Een kalk incrustatie, dat varieert naar gelang de hardheid van het water, op de binnenste oppervlakten van de kuip van de boiler en van de buizen, dat de goede werking van de machine kan benadelen.
-

- Men moet in dat geval tijdelijk de machine ontkalken. Wij raden aan dat door technisch gekwalificeerd personeel te laten uitvoeren.
- Wanneer de machine voor lange tijd buiten werking zou blijven, moet men de opeervlakten in roestvrij staal met vaseline olie oliën.
- In geval van gevaar van ijsvorming, het water uit de boiler en uit de waspomp door technisch personeel laten afvoeren.
- **In geval van slechte werking of beschadigingen, zich uitsluitend tot een service centrum wenden, geautoriseerd door de constructeur van de machine of door zijn concessionair.**

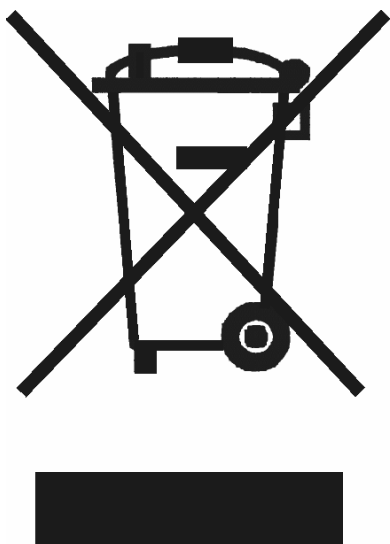


Hfdst. 6 ONTMANTELING

6.1 ONTMANTELING VAN DE MACHINE

Op onze machines bevinden zich geen materialen die bijzondere procedures van vernietiging vereisen.

6.2 CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (elektrischen & elektronische afvalapparatuur)



Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame gebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.